## TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (<a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

## **Statement on Personal Data**

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

## **Schedule**

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/I-TCV/25	Lots 2416 (Part), 2417 (Part), 2418 (Part), 2419 (Part) and 2421 (Part) in D.D. 1 TC and Adjoining Government Land, Tung Chung, Lantau Island	Proposed Public Convenience and Government Refuse Collection Point	19 December 2023
A/YL-KTN/971	Lots 1358 RP (Part) and 1361 in D.D. 109, Kong Tai Road, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years	19 December 2023
A/YL-LFS/500	Lots 1279, 1280 and 1281 in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories	Proposed Public Utility Installation (Solar Photovoltaic System) and Filling of Land	19 December 2023
A/YL-ST/662	Lots 210 (Part), 341 S.B RP (Part), 353 (Part) and 354 (Part) in D.D. 105 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long	Temporary Vehicle Repair Workshop	19 December 2023
A/H10/97	The Ebenezer School and Home for the Visually Impaired, 131 Pok Fu Lam Road, Pok Fu Lam, Hong Kong (RBL 136RP)	Submission of Layout Plan and Proposed Minor Relaxation of Building Height Restriction for Permitted Flat Use	27 December 2023
A/K5/863	Unit 3 on Ground floor, W668, No. 672 Castle Peak Road, Kowloon	Proposed Shop and Services (Real Estate Agency)	27 December 2023
A/NE-KLH/637	Lot 42 (Part) in D.D. 7, Tai Po, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Cars Only) with Ancillary Electric Vehicle Charging Facilities and Utility Installation for Private Project (Solar Photovoltaic System) for a Period of 5 Years	27 December 2023
A/NE-KLH/638	Lots No. 346 S.E and 428 S.A ss.8 in D.D. 9, Yuen Leng, Tai Po, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	27 December 2023
A/YL-TT/625	Lot 3307 in D.D. 120 and Adjoining Government Land, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Private Vehicle Park and Shop and Services for a Period of 3 Years	27 December 2023

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/H8/438	1/F and 2/F, 11-15 Lin Fa Kung Street East, Causeway Bay, Hong Kong	Hotel	2 January 2024
A/H8/439	1/F and 2/F, 11-13 Lin Fa Kung Street West, Causeway Bay, Hong Kong	Hotel	2 January 2024
A/K5/864	Factory Nos. 1C (Part), 1D and 1E, G/F, Elite Industrial Centre, 883 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Shop and Services (Fast Food Counter)	2 January 2024
A/K5/865	Factory No. 2, G/F, Elite Industrial Centre, 883 Cheung Sha Wan Road, Kowloon	Shop and Services	2 January 2024
A/K5/866	Flat C2 (Portion), G/F, Cheong Fat Factory Building, Nos. 265-271 Un Chau Street, Kowloon	Shop and Services	2 January 2024
A/NE-LT/763	Lot 338 S.A. ss.1 in D.D.19, San Uk Pai, Lam Tsuen, Tai Po	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	2 January 2024
A/NE-LYT/816	Lots 1445 S.B ss.2, 1445 S.B RP, 1489, 1490, 1492 and 1494 in D.D. 76 and Adjoining Government Land, Ng Uk Tsuen, Sha Tau Kok Road, Fanling, New Territories	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2 January 2024
A/NE-MUP/197	Lot 244 in D.D.37, Man Uk Pin, Sha Tau Kok, New Territories	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 3 Years	2 January 2024
A/NE-TKLN/75	Lots 388 S.A, 388 S.B, 388 RP (Part) and 390 RP (Part) in D.D. 78 and Adjoining Government Land, Tsung Yuen Ha, Ta Kwu Ling North, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) and Shop and Services for a Period of 3 Years	2 January 2024
A/TM-LTYY/467	Lots 1972 (Part), 1973 and 1974 RP (Part) in D.D.130, Lam Tei, Tuen Mun, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicles) for a Period of 3 Years	2 January 2024
A/YL-KTN/973	Lots 1290 RP (Part) and 1291 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) and Open Storage of Construction Materials with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land and Pond	2 January 2024

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-KTN/974	Lots 84 (Part), 85 S.A RP (Part),	Proposed Temporary Office for	2 January 2024
	85 S.C (Part), 86 RP (Part) and	a Period of 3 Years and	
	113 (Part) in D.D. 110, Kam Tin,	Associated Filling of Land	
	Yuen Long, N.T.		
A/YL-PH/982	Lots 80 S.A (Part), 80 S.B (Part),	Proposed Temporary Public	2 January 2024
	80 S.C and 80 RP (Part) in D.D.	Vehicle Park (Excluding	
	111, Shui Kan Shek, Pat Heung,	Container Vehicle) for a Period	
	Yuen Long	of 3 Years and Filling of Land	
A/YL-ST/663	Lots 56 RP, 165 RP, 166 RP and	Temporary Vehicle Park for	2 January 2024
	167 S.B RP in D.D. 105 and	Goods Vehicles and Container	_
	Adjoining Government Land, San		
	Tin, Yuen Long	with Ancillary Canteen and Site	
		Office for a Period of 3 Years	

12 December 2023

Town Planning Board